



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 9. listopada 2019.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2019/0211(NLE)

12905/19
ADD 1

PECHE 438

POP RATNA BILJEŠKA

Od: Glavni tajnik Europske komisije,
potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor

Datum primitka: 8. listopada 2019.

Za: g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije

Br. dok. Kom.: COM(2019) 453 final

Predmet: PRIJEDLOG Uredbe Vijeća o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova u Sredozemnom i Crnome moru za 2020.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2019) 453 final.

Priloženo: COM(2019) 453 final



Bruxelles, 8.10.2019.
COM(2019) 453 final

ANNEXES 1 to 3

PRILOZI

Prijedlogu uredbe Vijeća

**o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova
u Sredozemnom i Crnome moru za 2020.**

PRILOG I.

RIBOLOVNI NAPOR ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE U KONTEKSTU UPRAVLJANJA PRIDNENIM STOKOVIMA U ZAPADNOM SREDOZEMNOME MORU

U tablicama u ovom Prilogu utvrđeni su najveći dopušteni ribolovni naponi (u ribolovnim danima) po skupinama stokova, kako su definirane u članku 1. Uredbe (EU) 2019/1022, i duljini plovila preko svega za sve vrste povlačnih mreža (koća)* kojima se love pridnene vrste u zapadnom Sredozemnome moru.

Svi najveći dopušteni ribolovni naponi utvrđeni u ovom Prilogu podliježu pravilima utvrđenima Uredbom (EU) 2019/1022 i člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Osim ako je određeno drukčije, upućivanja na ribolovne zone jesu upućivanja na geografska potpodručja GFCM-a.

Za potrebe ovog Priloga navodi se sljedeća usporedna tablica latinskih i uobičajenih naziva ribljih stokova:

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Velika crvena kozica
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Svijetlocrvena kozica
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Oslić
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Trlja blatarica
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Škamp
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Dubinska kozica

* TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

Najveći dopušteni ribolovni napor u ribolovnim danima

(a) Alboransko more, Balearski otoci, sjeverna Španjolska i Lionski zaljev (geografska potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6 i 7)

Skupina stokova	Duljina plovila preko svega	Španjolska	Francuska	Italija	Oznaka skupine ribolovnog napora
Trlja blatarica na geografskim potpodručjima 1, 5, 6 i 7; oslić na geografskim potpodručjima 1, 5, 6 i 7; dubinska kozica na geografskim potpodručjima 1, 5 i 6; škamp na geografskim potpodručjima 5 i 6.	< 12 m	2 260	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m i < 18 m	24 284	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m i < 24 m	46 277	5 144	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	16 240	6 258	0	EFF1/MED1_TR4

Skupina stokova	Duljina plovila preko svega	Španjolska	Francuska	Italija	Oznaka skupine ribolovnog napora
Svijetlocrvena kozica na geografskim potpodručjima 1, 5, 6 i 7.	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m i < 18 m	1 139	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m i < 24 m	10 822	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	9 066	0	0	EFF2/MED1_TR4

(b) otok Korzika, Ligursko more, Tirensko more i otok Sardinija (geografska potpodručja GFCM-a 8, 9, 10 i 11)

Skupina stokova	Duljina plovila preko svega	Španjolska	Francuska	Italija	Oznaka skupine ribolovnog napora
Trlja blatarica na geografskim potpodručjima 9, 10 i 11; oslić na geografskim potpodručjima 9, 10 i 11; dubinska kozica na geografskim potpodručjima 9, 10 i 11; škamp na geografskim potpodručjima 9 i 10.	< 12 m	0	208	3 081	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m i < 18 m	0	832	46 350	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m i < 24 m	0	208	31 170	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	208	4 160	EFF1/MED2_TR4

Skupina stokova	Duljina plovila preko svega	Španjolska	Francuska	Italija	Oznaka skupine ribolovnog napora
Velika crvena kozica na geografskim potpodručjima 9, 10 i 11.	< 12 m	0	0	510	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m i < 18 m	0	0	3 760	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m i < 24 m	0	0	3 028	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	0	405	EFF2/MED2_TR4

PRILOG II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE U JADRANSKOME MORU

U tablicama u ovom Prilogu utvrđuju se ribolovne mogućnosti po skupinama napora za stokove i plovila te, prema potrebi, s njima funkcionalno povezani uvjeti.

Sve ribolovne mogućnosti utvrđene u ovom Prilogu podliježu pravilima utvrđenima u člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) 1224/2009.

Osim ako je određeno drukčije, upućivanja na ribolovne zone jesu upućivanja na geografska potpodručja GFCM-a.

Za potrebe ovog Priloga navodi se sljedeća usporedna tablica latinskih i uobičajenih naziva:

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Inćun
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Oslić
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Trlja blatarica
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Škamp
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Dubinska kozica
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Srdela
<i>Solea solea</i>	SOL	List

1. Mali pelagični stokovi na geografskim potpodručjima GFCM-a 17 i 18

U tablici u ovom odjeljku utvrđuje se najveća dopuštena razina ulova izražena u tonama žive mase.

Vrsta:	Male pelagične vrste (inćun i srdela) <i>Engraulis encrasicolus</i> i <i>Sardina pilchardus</i>	Zona:	vode Unije i međunarodne vode na geografskim potpodručjima GFCM-a 17 i 18 (SP1/GF1718)
Unija	101 711 ⁽¹⁾⁽²⁾	Najviša razina ulova	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
TAC	Nije relevantno		
⁽¹⁾	Količine za Sloveniju temelje se na razini ulova iz 2014., no ne bi smjele premašiti 300 tona.		
⁽²⁾	Ograničeno na Hrvatsku, Italiju i Sloveniju.		

2. Pridneni stokovi na geografskim potpodručjima GFCM-a 17 i 18

U tablici u ovom odjeljku utvrđuje se najveći dopušteni ribolovni napor (kilovat ribolovni dani) po skupinama napora, duljini plovila preko svega i vrsti povlačnih mreža (koća) kojima se love pridneni stokovi na geografskim potpodručjima GFCM-a 17 i 18 (Jadransko more).

Vrsta ribolovnog alata	Stokovi	Duljina plovila preko svega	kW * ribolovni dani			Oznaka skupine ribolovnog napora
			Hrvatska	Italija	Slovenija	
Povlačne mreže (koće) (OTB)	Oslić, dubinska kozica, škamp, trlja blatarica (geografska potpodručja 17 i 18)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m i < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m i < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm
Povlačna mreža (koća) s gredom (TBB)	Oslić (geografsko potpodručje 17)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m i < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m i < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm
Pridnena povlačna mreža (koća) koja se povlači dvama plovilima (PTB)	Oslić, dubinska kozica, škamp, trlja blatarica (geografska potpodručja 17 i 18)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m i < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m i < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm
Povlačna mreža (koća) sa širilicama za vuču u paru (OTT)	Oslić, dubinska kozica, škamp, trlja blatarica (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18)	< 12 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 12 m i < 18 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 18 m i < 24 m	pm	pm	pm	pm
		≥ 24 m	pm	pm	pm	pm

PRILOG III.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE U CRNOME MORU

U tablicama u ovom Prilogu utvrđeni su TAC-ovi i kvote izraženi u tonama žive mase za svaki stok i, prema potrebi, s njima funkcionalno povezani uvjeti.

Sve ribolovne mogućnosti utvrđene u ovom Prilogu podliježu pravilima utvrđenima u člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) 1224/2009.

Osim ako je određeno drukčije, upućivanja na ribolovne zone jesu upućivanja na geografska potpodručja GFCM-a.

Za potrebe ovog Priloga navodi se sljedeća usporedna tablica latinskih i uobičajenih naziva:

Znanstveni naziv	Troslovna oznaka	Uobičajeni naziv
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	papalina
<i>Psetta maxima</i>	TUR	oblič

Vrsta:	papalina <i>Sprattus sprattus</i>	Zona: vode Unije u Crnome moru – geografsko potpodručje GFCM-a 29 (SPR/F3742C)
Bugarska	8 032,50	Analitička kvota
Rumunjska	3 442,50	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Unija	11 475	
TAC	Nije relevantno/ Nije dogovoreno	

Vrsta:	oblič <i>Psetta maxima</i>	Zona: vode Unije u Crnome moru – geografsko potpodručje GFCM-a 29 (TUR/F3742C)
Bugarska	pm	Analitički TAC
Rumunjska	pm	Ne primjenjuje se članak 3. Uredbe (EZ) br. 847/96. Ne primjenjuje se članak 4. Uredbe (EZ) br. 847/96.
Unija	pm (*)	
TAC	pm	

(*) Od 15. travnja do 15. lipnja 2020. nisu dopuštene nikakve ribolovne aktivnosti, uključujući prekrcaj, zadržavanje na plovilu i iskrcavanje.